

Peerless Smell of Virtue

-The scent of sandalwood,
the scent of rhododendron,
the scent of brownish lotus,
the scent of *vassikā* jasmine,
all the scents are of little value.

-However,
the scent of virtue only
is of great value,
spreads up to the celestial worlds
and surpasses all scents.

(Dhammapada)



Translated by Aung Thein Nyunt

သီလရနံသည် အတုမရှိ

- စန္ဒကူးအနံ့သည်လည်းကောင်း၊
တောင်ဇလပ်ပန်းအနံ့သည်လည်းကောင်း၊
ကြာညိုပန်းအနံ့သည်လည်းကောင်း၊
မြတ်လေးပန်းအနံ့သည်လည်းကောင်း
မပြောပလောက်သော
အနံ့အနည်းငယ်မျှသာရှိ၏။
- ထိုပန်းရနံ့အမျိုးမျိုးထက်
သီလရှိသောသူတို့၏ အနံ့သည်သာ
အတုမရှိ ထူးကဲလွန်မြတ်သည်ဖြစ်၍
နတ်ပြည်သို့တိုင် ပျံသင်းလှိုင်၏။ ။